



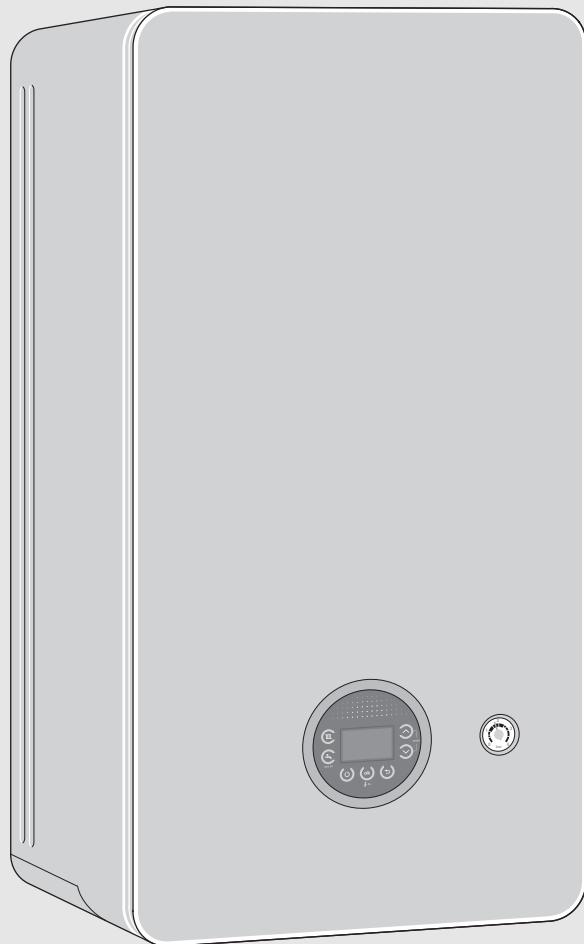
**BOSCH**

Naudojimo instrukcija

# Dujinis kondensacinis įrenginys

## **Condens 2300i W**

GC2300i W 24 C 23 | GC2300i W 15/25 C 23 | GC2300i W 15 P 23 | GC2300i W 24 P 23



**Turinys**

<b>1 Simbolių paaiškinimas ir saugos nuorodos .....</b>	<b>3</b>
1.1 Simbolių paaiškinimas .....	3
1.2 Bendrieji saugos nurodymai .....	3
<b>2 Duomenys apie gaminį .....</b>	<b>5</b>
2.1 Atitikties deklaracija .....	5
<b>3 Valdymas .....</b>	<b>6</b>
3.1 Įrenginio įjungimas/išjungimas .....	6
3.2 Valdymo pulto apžvalga .....	6
3.3 Ekrano rodmenys .....	6
3.4 Maksimalios šildymo sistemos vandens temperatūros nustatymas .....	7
3.5 Karšto vandens ruošimo nustatymas .....	7
3.5.1 Karšto vandens temperatūros nustatymas .....	7
3.5.2 Komforto režimo arba "eco" režimo nustatymas .....	7
3.6 Rankinis režimas .....	8
3.7 Rankinio vasaros režimo nustatymas .....	8
<b>4 Terminė dezinfekcija .....</b>	<b>8</b>
<b>5 Key (priedai) .....</b>	<b>9</b>
<b>6 Patarimai, kaip taupyti energiją.....</b>	<b>9</b>
<b>7 Trikčiai .....</b>	<b>10</b>
7.1 Duju čiaupo atsukimas/užsukimas .....	10
7.2 Trikčių šalinimas.....	10
<b>8 Techninė priežiūra .....</b>	<b>10</b>
<b>9 Energijos sąnaudos, aplinkosauga ir utilizavimas.....</b>	<b>11</b>
9.1 Gaminio parametrai apie suvartojamą energijos kiekj.....	11
9.2 Aplinkosauga ir utilizavimas.....	15
<b>10 Terminai.....</b>	<b>15</b>

## 1 Simbolių paaiškinimas ir saugos nuorodos

### 1.1 Simbolių paaiškinimas

#### Įspėjamosios nuorodos

Įspėjamose nuorodose esantys įspėjamieji žodžiai nusako pasekmį pobūdį ir sunkumą, jei nebus imamasi apsaugos nuo pavojaus priemonių.

Šiame dokumente gali būti vartojami žemiau pateikti įspėjamieji žodžiai, kurių reikšmė yra apibrežta:



#### PAVOJUS:

**PAVOJUS** reiškia, kad nesilaikant nurodymų bus sunkiai ar net mirtinai sužaloti asmenys.



#### ISPĖJIMAS:

**ISPĖJIMAS** reiškia, kad galimi sunkūs ar net mirtini asmenų sužalojimai.



#### PERSPĖJIMAS:

**PERSPĖJIMAS** reiškia, kad galimi vidutiniai asmenų sužalojimai.



#### PRANEŠIMAS:

**PRANEŠIMAS** reiškia, kad galima materialinė žala.

### Svarbi informacija



Svarbi informacija, kai nekeliamas pavojužmonėms ir materialiajam turtui, žymima pavaizduotu informacijos simboliu.

### Kiti simboliai

Simbolis	Reikšmė
►	Veiksmas
→	Kryžminė nuoroda į kitą dokumento vietą
•	Išvardijimas, sąrašo įrašas
-	Išvardijimas, sąrašo įrašas (2-as lygmuo)

Lent. 1

### 1.2 Bendrieji saugos nurodymai

#### ⚠ Nuorodos tikslinei grupei

Ši naudojimo instrukcija skirta šildymo sistemos naudotojui.

Būtina laikytis visose instrukcijose pateiktų nurodymų. Nesilaikant nurodymų, galima patirti materialinės žalos, gali būti sužaloti asmenys ir net gali iškilti pavoju gyvybei.

- ▶ Prieš pradėdami naudoti įrenginį, perskaitykite naudojimo instrukciją (šilumos generatoriaus, šildymo reguliatoriaus ir kt.) ir laikykite ją saugioje vietoje.
- ▶ Laikykite saugos ir įspėjamujų nuorodų.

#### ⚠ Naudojimas pagal paskirtį

Gaminj leidžiama naudoti tik šildymo sistemos vandeniu šildyti ir karštam vandeniu ruošti.

Bet koks kitokio pobūdžio naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Dėl šios priežasties atsiradusiems defektams garantiniai įsipareigojimai netaikomi.

#### ⚠ Pajutus dujų kvapą

Esant dujų nuotekui, iškyla sprogimo pavoju. Jei pajutote dujų kvapą, laikykite šių elgesio taisyklių.

- ▶ Venkite liepsnos ir kibirkščių susidarymo:
  - Nerūkykite, nenaudokite žiebtuvėlio ir degtukų.
  - Nejunkite elektros jungiklio, netraukite kištuko.
  - Neskambinkite telefonu ir nespauskite durų skambučio.
- ▶ Pagrindine sklende arba dujų skaitikliu nutraukite dujų tiekimą.
- ▶ Atidarykite langus ir duris.
- ▶ Įspėkite visus gyventojus ir išeikite iš pastato.
- ▶ Neleiskite į pastatą patekti kitiems asmenims.
- ▶ Išėjė iš pastato, iš kitos vietas paskambinkite ugniagesiams ir dujų tiekimo įmonei.

#### ⚠ Pavoju gyvybei dėl apsinuodijimo išmetamosiomis dujomis

Išeinant išmetamosioms dujomis, iškyla pavoju gyvybei.

#### ▶ Nemodifikuokite išmetamuju duju sistemos dalii.

Jei yra pažeistas arba nesandarus išmetamuju duju kanalus arba jaučiamas išmetamuju duju kvapas, laikykite šių elgesio taisyklių.

- ▶ Išjunkite šilumos generatorių.
- ▶ Atidarykite langus ir duris.

- Jspékite visus gyventojus ir iškart išeikite iš pastato.
- Neleiskite j pastatą patekti kitiems asmenims.
- Informuokite šildymo sistemų techninės priežiūros įmonę.
- Kreipkités j specialistus, kad pašalintų trūkumus.

### **⚠ Pavojus gyvybei dėl išeinančio anglies monoksido**

Anglies monoksidas (CO) yra nuodingos dujos, kurios taip pat susidaro degant iškastiniams kurui, pvz., skystajam kurui, dujoms arba kietajam kurui.

Pavojus kyla, jei dėl trikties ar nesandarumo anglies monoksidas išeina iš įrenginio ir nepastebimai patenka į vidaus patalpas.

Anglies monoksido negalite nei matyti, nei pajusti skonio receptoriais, nei užuosti.

Kad išvengtumėte pavojaus dėl anglies monoksido:

- Kreipkités j specialistuotą įmonę, kad sistemą reguliarai patikrintų ir pagal poreikį atliktu techninę priežiūrą.
- Naudokite CO signalizatorių, kuris, iš sistemos prasiskverbus CO dujoms, laiku apie tai praneštų.
- Jei įtariate, kad prasiskverbė CO dujų:
  - Jspékite visus gyventojus ir iškart išeikite iš pastato.
  - Informuokite šildymo sistemų techninės priežiūros įmonę.
  - Kreipkités j specialistus, kad pašalintų trūkumus.

### **⚠ Patikra, valymas ir techninė priežiūra**

Naudotojas yra atsakingas už šildymo sistemos saugumą ir aplinkosaugos reikalavimų laikymąsi.

Neatliekant arba netinkamai atliekant patikros, valymo ir techninės priežiūros darbus, gali būti sužaloti asmenys, gali iškilti pavojus gyvybei arba galima patirti materialinės žalos.

Rekomenduojame su įgaliota specializuota įmone sudaryti sutartį dėl kasmetinės patikros ir pagal poreikį atliekamo valymo ir techninės priežiūros.

- Darbus leidžiama atlikti tik įgaliotai specializuotai įmonei.
- Kreipkités j įgaliotą specializuotą įmonę, kad ne rečiau kaip kartą per metus atliktų šildymo sistemos patikrinimą.
- Reikiamus valymo ir techninės priežiūros darbus paveskite atlikti nedelsiant.
- Nustatytus šildymo sistemos pažeidimus, nepriklausomai nuo kasmetinės patikros, paveskite pašalinti nedelsiant.

### **⚠ Permontavimas ir remontas**

Atlikus netinkamus šilumos generatoriaus ar kitų šildymo sistemos dalijų pakeitimus, galimi asmenų sužalojimai ir/arba materialinė žala.

- Darbus leidžiama atlikti tik įgaliotai specializuotai įmonei.
- Niekada nenumkite šilumos generatoriaus gaubto.
- Nedarykite šilumos generatoriaus ir kitų šildymo sistemos dalijų pakeitimų.
- Jokiui būdu neuždarykite apsauginių vožtuvų išvadų. Šildymo sistemos su tūriniais vandens šildytuvais: šildytuvui kaistant, iš karšto vandens šildytuvo apsauginio vožtuvu gali ištekėti vandens.

### **⚠ Priklausantis nuo patalpos oro režimas**

Jei šilumos generatorius degimui naudojamą orą ima iš patalpos, pastatymo patalpa turi būti pakankamai vėdinama.

- Neuždarykite arba nesumažinkite oro tiekimo ir vėdinimo angų duryse, languose ir sienose.
- Kad užtikrintumėte, jog yra laikomas vėdinimo reikalavimų, pasikonsultuokite su kvalifikuotu specialistu:
  - jei atliekate konstrukcinius pakeitimus (pvz., keičiate langus ir duris),
  - jei įmontuojate papildomų įrenginių su panaudoto oro išvedimu į lauką (pvz., ištraukiamajį ventiliatorių, virtuvinį ventiliatorių ar kondicionierių).

### **⚠ Degimui naudojamas oras / patalpos oras**

Pastatymo patalpoje esančiame ore neturi būti degių ar chemiškai agresyvių medžiagų.

- Netoli šilumos generatoriaus nenaudokite ir nelaiykite labai degių ir sprogiai medžiagų (popieriaus, benzino, skiediklių, dažų ir t. t.).
- Netoli šilumos generatoriaus nenaudokite ir nelaiykite koroziją skatinančių medžiagų (tirpiklių, klijų, valymo priemonių, kurių sudėtyje yra chloro, ir kt.).

### **⚠ Materialinė žala dėl užšalimo**

Jei šildymo sistema įrengta nuo užšalimo neapsaugotoje patalpoje **ir** yra išjungta, esant minusinei temperatūrai ji gali užšalti. Veikiant vasaros režimu arba esant užblokuotam šildymo režimui, veikia tik apsauga nuo įrenginio užšalimo.

- Todėl, jei įmanoma, šildymo sistemą laikykite nuolat įjungtą, o tiekiamo srauto temperatūrą nustatykite ne žemesnę kaip 30 °C,

**-arba-**

- Kreipkitės į specialistus, kad iš šildymo sistemos ir vandentiekio vamzdžių žemiausiaame taške išleistų vandenį.  
**-arba-**
- Kvalifikuotam specialistui leiskite į šildymo sistemos vandenį įmaisyti antifrizo ir iš karšto vandens kontūro išleisti vandenį.
- Kas 2 metus kreipkitės į specialistus, kad patikrintų, ar yra užtikrinta reikiama apsauga nuo užšalimo.

### **⚠ Elektrinių įrenginių, skirtų naudoti namų ūkyje ir panašiais tikslais, sauga**

Siekiant išvengti elektrinių įrenginių keliamo pavojaus, remiantis EN 60335-1, reikia laikytis šių reikalavimų:

„Vaikams nuo 8 metų ir asmenims su ribotais fiziniais, jūsliniais ir intelektiniai gebėjimais, neturintiems pakankamai patirties ar žinių, ši įrenginj leidžiama naudoti tik prižiūrint kitam asmeniui arba jei jie buvo instruktuoti, kaip įrenginiu saugiai naudotis ir žino apie galimus pavojus. Vaikams su įrenginiu žaisti draudžiama. Vaikams atliliki valymo ir naudotojui skirtus techninės priežiūros darbus, jei neprižiūri kitas asmuo, draudžiama.“

„Jei pažeidžiamas prijungimo prie tinklo laidas, siekiant išvengti pavojaus, dėl jo pakeitimo privaloma kreiptis į gamintoją, klientų aptarnavimo tarnybą arba kvalifikuotą asmenį.“

---

## **2 Duomenys apie gaminj**

### **2.1 Atitikties deklaracija**

Šio gaminio konstrukcija ir funkcionavimas atitinka Europos Sajungos ir nacionalinius reikalavimus.

 CE ženklu patvirtinama, kad gaminys atitinka visų privalomųjų ES direktyvų, kurios numato šio ženklo žymėjimą, reikalavimus.

Visas atitikties deklaracijos tekstas pateiktas internete:  
[www.junkers.lt](http://www.junkers.lt).

### 3 Valdymas

Šioje naudojimo instrukcijoje aprašytas šilumos generatoriaus valdymas. Priklausomai nuo naudojamo valdymo bloko, kai kurių funkcijų valdymas gali skirtis nuo čia pateikto aprašymo. Todėl taip pat laikykite valdymo bloko naudojimo instrukcijos reikalavimų.

#### 3.1 Įrenginio įjungimas/išjungimas

##### Įjungimas

- ▶ Įrenginį įjunkite mygtuku. Ekrane rodoma šildymo sistemos vandens tiekiamo srauto temperatūra.



Jei ekrane pakaitomis rodomas ir tiekiamo srauto temperatūra, 15 minučių įrenginys veikia mažiausia šilumine galia, kad įrenginyje būtų priplūdytas kondensato sifonas.

##### Išjungimas

###### PRANEŠIMAS:

###### Įrenginio gedimas dėl užšalimo!

Šildymo sistema (pvz., dingus tinklo įtampai, išjungus maitinimo įtampą, esant netinkamam kuro tiekimui, katilo triktimis ir kt.) po ilgesnio laiko gali užšalti.

- ▶ Užtikrinkite, kad šildymo sistema nuolat veiktu (ypač esant užšalimo pavojui).

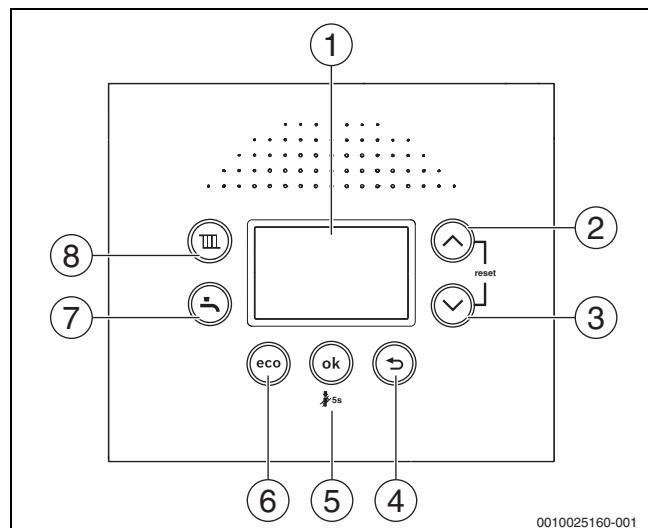


Kai įrenginys išjungtas, apsaugos nuo užsiblokavimo nėra.

Apsauga nuo užsiblokavimo neleidžia užsiblokuoti šildymo siurbliui ir 3-eigiam vožtuvui po ilgesnės veikimo pertraukos.

- ▶ Įrenginį išjunkite mygtuku (→ 1 pav.).

#### 3.2 Valdymo pulto apžvalga

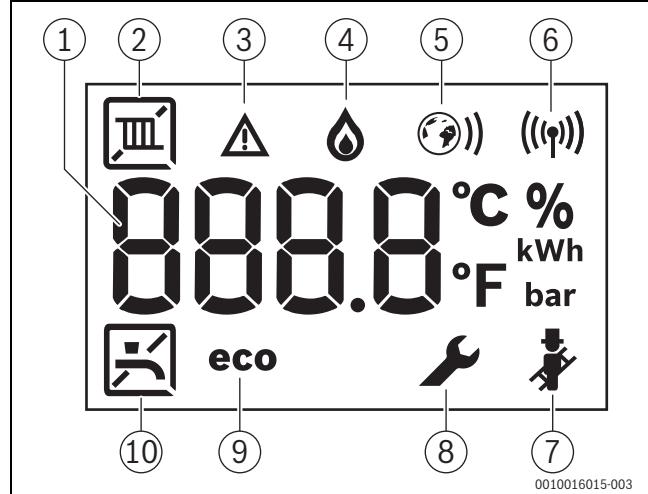


0010025160-001

Pav. 1 Valdymo pulto apžvalga

- [1] Ekranas
- [2] Rodyklinis mygtukas ▲
- [3] Rodyklinis mygtukas ▼
- [4] Mygtukas ↗
- [5] Mygtukas ok
- [6] Mygtukas eco
- [7] Mygtukas ←
- [8] Mygtukas ⌂

#### 3.3 Ekrano rodmenys



Pav. 2 Ekrano rodmenys

- [1] Skaitmeninis rodmuo
- [2] Šildymo režimas
- [3] Trikčių rodmuo
- [4] Degiklio veikimo režimas
- [5] Eterneto ryšys (tik atitinkamuose įrenginiuose)
- [6] Radijo ryšys (tik atitinkamuose įrenginiuose)
- [7] Kaminkrėčio režimas
- [8] Techninės priežiūros režimas
- [9] Suaktyvintas "Eco" režimas
- [10] Karšto vandens ruošimas



### 3.4 Maksimalios šildymo sistemos vandens temperatūros nustatymas

Šildymo sistemos vandens temperatūra nustatoma naudojantis tiekiamo srauto temperatūra. Maksimalią tiekamo srauto temperatūrą galima nustatyti nuo 30 °C iki 82 °C<sup>1)</sup>. Momentinė tiekamo srauto temperatūra rodoma ekrane.

Esant įjungtam šildymo režimui:

- Paspauskite mygtuką . Ekrane mirksi nustatyta maksimali tiekamo srauto temperatūra ir rodomas simbolis .
- Norédami nustatyti pageidaujamą maksimalią tiekamo srauto temperatūrą, spauskite rodyklės ▲ arba ▼ mygtuką.
- Mygtuku **ok** išsaugokite. Priešingu atveju po 3 sekundžių nustatymas išsaugomas automatiškai.

Ekrane atsiranda esamoji tiekamo srauto temperatūra.

Tipines maksimalias tiekamo srauto temperatūras rasite 2 lent.



Veikiant vasaros režimu, šildymo režimas yra užblokuotas (ekrane rodoma ).

Veikiant šildymo režimu, ekrane mirksi simbolis . Jei veikia degiklis, papildomai atsiranda simbolis .

Tiekiamo srauto temperatūra	Naudojimo pavyzdys
	Vasaros režimas
apie 75 °C	Šildymas radiatoriais
apie 82 °C	Šildymas konvektoriais

Lent. 2 Maksimali tiekamo srauto temperatūra

### 3.5 Karšto vandens ruošimo nustatymas

#### 3.5.1 Karšto vandens temperatūros nustatymas



##### PERSPĖJIMAS:

##### Nusipilikymo pavojus/nudegimo pavojus!

Šildymo sistemoje vanduo gali būti įkaitęs iki > 60 °C temperatūros.

- Prieš pradėdami patikros ir techninės priežiūros darbus palaukite, kol šildymo katilas atvés.

Karšto vandens temperatūrą galima nustatyti nuo 35 °C iki 60 °C (70 °C P-jrenginiai).

- Paspauskite mygtuką . Rodoma nustatyta karšto vandens temperatūra.
- Rodyklės ▲ arba ▼ mygtuku nustatykite pageidaujamą karšto vandens temperatūrą.
- Mygtuku **ok** išsaugokite. Priešingu atveju po 3 sekundžių nustatymas išsaugomas automatiškai.

Ekrane atsiranda esamoji tiekamo srauto temperatūra.

Veikiant karšto vandens ruošimo režimu, ekrane mirksi simbolis . Jei veikia degiklis, papildomai atsiranda simbolis .

#### Priemonės, kurių reikia imtis, kai vanduo kalkėtas

Kad apsaugotumėte nuo gausaus kalkijų susidarymo ir dėl to padažnėjusios techninės priežiūros:



Esant kalkėtam vandeniu, kurio kiečio diapazonas – kietas ( $\geq 15^{\circ}\text{dH} / 27^{\circ}\text{fH} / 2,7 \text{ mmol/l}$ )

- Karšto vandens temperatūrą nustatykite žemesnę kaip 55 °C.

#### 3.5.2 Komforto režimo arba "eco" režimo nustatymas

Veikiant komforto režimu yra nuolat palaikoma nustatyta temperatūra (→ Techninės priežiūros funkcija 3-CA). Dėl to, viena vertus, paimant karštą vandenį susidaro trumpas laukimo laikas, kita vertus – įrenginys įsijungia ir tada, kai karštas vanduo néra paimamas.

Veikiant "eco" režimu, šildoma iki nustatytos temperatūros, kol paimamas karštas vanduo.



Siekdamai kaip galima surūpinti dujų ir karšto vandens:

- Karšto vandens čiaupą trumpam atsukite ir vėl užsukite. Vanduo vieną kartą pakaitinamas iki nustatytos temperatūros.
- Norédami nustatyti "eco" režimą: spauskite mygtuką , kol ekrane atsiras **eco**.
- Norédami grįžti į komforto režimą: spauskite mygtuką , kol ekrane atsiras **eco**.

1) Maksimalią vertę techninės priežiūros specialistas gali sumažinti.

### 3.6 Rankinis režimas

Jei kyla techninių problemų dėl laiko ir temperatūros nustatymų, galima suaktyvinti rankinį režimą. Tokiu būdu šildymo katilą galima eksplauoti nepriklausomai nuo nustatymų.

Norédami suaktyvinti rankinį režimą:

- ▶ Oro išleidimo raktą laikykite paspaustą 5 sekundes.
- ▶ Patirkrinkite rodomą tiekamo srauto temperatūrą ir, jei reikia, priderinkite.  
Tiekamo srauto temperatūra rodoma tarp dviejų brükšnelių. Tai rodo, kad yra suaktyvintas rankinis režimas.
- ▶ Rankiniu režimu šildymo katilą eksplauokite tik tam tikrą laiką, kol bus pašalintos techninės problemos.

Norédami deaktyvinti rankinį režimą:

- ▶ Oro išleidimo raktą laikykite paspaustą 5 sekundes.

### 3.7 Rankinio vasaros režimo nustatymas

Veikiant vasaros režimu, kartu su šildymo siurbliu išjungiamas ir šildymas. Šilto vandens tiekimas bei reguliavimo įrenginio elektros srovės tiekimas išlieka tokie patys.

Rankinio vasaros režimo įjungimas:

- ▶ Paspauskite mygtuką .
- ▶ Pakartotinai spauskite rodyklęs ▼ mygtuką, kol ekrane atsiras OFF.
- ▶ Mygtuku **ok** išsaugokite. Priešingu atveju po 3 sekundžių nustatymas išsaugomas automatiškai.

Ekrane nuolat rodoma .

Rankinio vasaros režimo išjungimas:

- ▶ Paspauskite mygtuką .
- ▶ Rodyklės ▲ mygtuku nustatykite pageidaujamą maksimalią tiekamo srauto temperatūrą.
- ▶ Mygtuku **ok** išsaugokite. Priešingu atveju po 3 sekundžių nustatymas išsaugomas automatiškai.

Ekrane nuolat rodoma .

Tolimesnius nurodymus rasite reguliavimo įrenginio naudojimo instrukcijoje.

### 4 Terminė dezinfekcija

Kad įrenginiuose su karšto vandens talpykla apsaugotumėte karštą vandenį nuo užteršimo bakterijomis, pvz., legionelėmis, ilgesnį laiką nenaudojus rekomenduojame atlilti terminę dezinfekciją.

Šildymo reguliatorių su karšto vandens valdymo įtaisu galite užprogramuoti taip, kad jvyktų terminė dezinfekcija. Taip pat galite paprašyti specialisto, kad atliltų terminę dezinfekciją.



#### PERSPĖJIMAS:

##### pavojas nusiplikyti!

Terminės dezinfekcijos metu per čiaupą leidžiant nesumaišytą karštą vandenį, galima nusiplikyti.

- ▶ Maksimalią karšto vandens temperatūrą, kurią galima nustatyti, naudokite tik terminei dezinfekcijai.
- ▶ Informuokite namo gyventojus apie nusiplikymo pavojų.
- ▶ Terminės dezinfekcijos niekada nevykdykite įprastinio naudojimo metu.
- ▶ Neleiskite per čiaupą nesumaišyto karšto vandens.

Tinkamai atliekama terminė dezinfekcija apima visą karšto vandens sistemą, įskaitant ir visus vandens paémimo taškus.

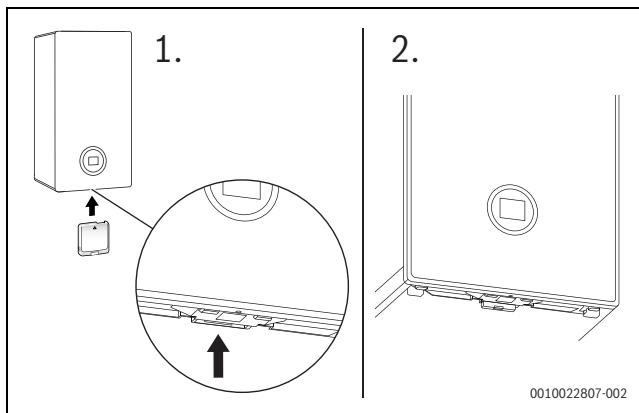
- ▶ Šildymo reguliatorius karšto vandens programoje nustatykite terminę dezinfekciją (→ Šildymo reguliatorius naudojimo instrukcija).
- ▶ Uždarykite karšto vandens paémimo taškus.
- ▶ Jei yra cirkuliacinis siurblys, nustatykite nuolatinio veikimo režimą.
- ▶ Kai tik pasiekiamas maksimali temperatūra: iš kiekvieno, pradedant nuo arčiausiai esančio iki tolimiausio karšto vandens paémimo taško, karštą vandenį leiskite tiek, kad 3 minutes bėgtų 70 °C vanduo.
- ▶ Vėl atkurkite ankstesnius nustatymus.

## 5 Key (priedai)

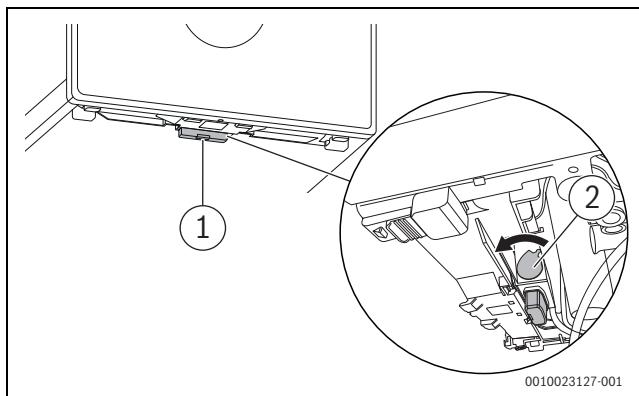


Key leidžia naudoti papildomą įrenginio funkciją (→ Key montavimo ir naudojimo instrukcija).

- Jstatykite Key.



Pav. 3 Key jstatymo vietas padėtis



Pav. 4 Key tvirtinimas

- Svirtį traukite į priekį [2].  
Key yra įtvirtintas.  
LED [1] mirksi žaliai.



Siekiant tauputi energiją, veikiant įprastiniu režimu LED išsijungia.

Daugiau informacijos apie LED būseną → Key montavimo ir naudojimo instrukcija.

## 6 Patarimai, kaip taupyt energiją

### Taupus šildymas

Įrenginys sukonstruotas mažų energijos sąnaudų reikalaujančiai, aplinką taušojančiai ir komfortiškai eksploatacijai. Kuro tiekimas degikliui reguliuojamas atsižvelgiant į atitinkamą šilumos poreikį bute. Jei reikia mažiau šilumos, įrenginys veikia su mažesne liepsna. Specialistai šį procesą vadina nuolatiniu reguliavimu. Dėl nuolatinio reguliavimo gerokai sumažėja temperatūros svyrapimai, o šiluma patalpose pasiskirsto daug tolygiau. Todėl gali būti taip, kad įrenginys veikia ilgiau, tačiau sunaudoja mažiau kuro nei įrenginys, kuris nuolat išsijungia ir išsijungia.

### Šildymo reguliavimas

Optimaliai šildymo sistemos galiai užtikrinti rekomenduojame šildymą, reguliuojamą pagal patalpos temperatūrą veikiančiu regulatoriumi arba pagal lauko temperatūrą veikiančiu regulatoriumi bei termostatiniais vožtuvais.

### Termostatiniai vožtuvai

Kad būtų pasiekta pageidaujama patalpos temperatūra, iki galio atidarykite termostatinius vožtuvus. Jei, praėjus ilgesniams laikui, temperatūra nebuvo pasiekta, regulatoriumi pakeiskite pageidaujamą temperatūrą.

### Grindų šildymas

Nenustatykite aukštesnės nei gamintojo rekomenduojama tiekiamo srauto temperatūros. Rekomenduojame naudoti pagal lauko temperatūrą veikiantį regulatorių.

### Vėdinimas

Vėdinimo metu užsukite termostatinius vožtuvus ir trumpam atidarykite langus. Vėdinimo metu langai neturi būti praviri. priešingu atveju iš patalpos nuolat išeis šiluma, o oras patalpoje akivaizdžiai nepagerės.

### Karštas vanduo

Visuomet rinkitės kuo žemesnę karšto vandens temperatūrą. Temperatūros reguliatoriuje nustatydami žemą temperatūrą, sutupysite daugiau energijos.

Be to, aukšta karšto vandens temperatūra spartina kalkijus susidarymo procesą ir dėl to sutrikdo įrenginio funkcionavimą (pvz., ilgesnis šildymo laikas arba mažesnis vandens kiekis).

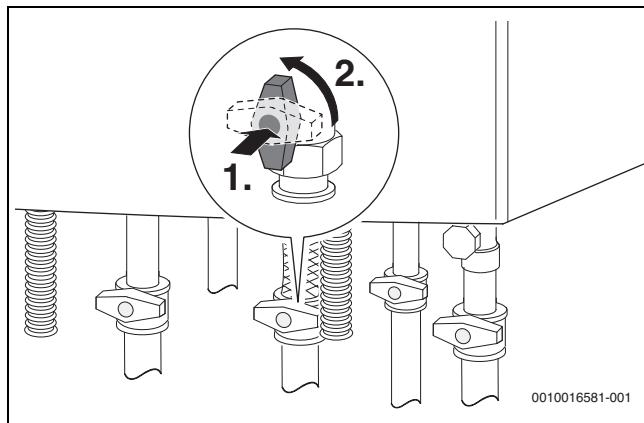
### Cirkuliacinis siurblys

Jei yra karšto vandens cirkuliacinis siurblys, naudodamiesi laiko programa, nustatykite ji, atsižvelgdami į savo individualius poreikius (pvz., rytais, per pietus, vakarais).

## 7 Trikts

### 7.1 Dujų čiaupo atsukimas/užsukimas

- Spustelėkite rankenėlę ir pasukite į kairę ligi pat galu (rankenėlė tekejimo kryptimi = atsuktas).
- Spustelėkite rankeną ir pasukite į dešinę ligi pat galu (rankena skersai tekejimo krypciai = užsuktas).



Pav. 5 Dujų čiaupo atsukimas

### 7.2 Trikčių šalinimas

Simbolis rodo, kad įvyko triktis. Trikties priežastis parodoma kodu (pvz., trikties kodas **214**).



Pav. 6 Trikties kodo pavyzdys

Įvykus kai kurioms triktims, šildymo įrenginys išjungiamas ir jį jungiamas tik atlikus atstatą:

- Išjunkite ir vėl įjunkite įrenginį.
  - arba -
  - Kartu paspauskite rodyklės ir mygtukus ir laikykite paspaustus, kol nebebus rodomi simboliai ir .
- Įrenginys vėl pradeda veikti. Rodoma tiekiamo srauto temperatūra.
- Jei nepavyksta pašalinti trikties:
- Kreipkitės į specializuotos įmonės arba klientų aptarnavimo tarnybos specialistus.
  - Praneškite parodytą trikties kodą į įrenginio duomenis.

<b>Įrenginio duomenys</b>	
Įrenginio pavadinimas <sup>1)</sup>	
Serijos numeris <sup>1)</sup>	
Paleidimo eksploatuoti data	
Įrenginio montuotojas	

1) Duomenis rasite ant valdymo pulto dangtelio esančioje tipo lentelėje.

Lent. 3 Įrenginio duomenys, perduodant trikties atveju

## 8 Techninė priežiūra

### Patikra, valymas ir techninė priežiūra

Naudotojas yra atsakingas už šildymo sistemos saugumą ir aplinkosaugos reikalavimų laikymą.

Tuo tikslu kreipkitės į įgaliotą specializuotą įmonę, kad ne rečiau kaip kartą per metus atliktų šildymo sistemos patikrinimą ir, jei reikia, ją išvalytų bei atliktų jos techninę priežiūrą.

Rekomenduojame su įgaliota specializuota įmone sudaryti sutartį dėl kasmetinės patikros bei pagal poreikį atliekamo valymo ir techninės priežiūros.

- Darbus leidžiama atlikti tik įgaliotai specializuotai įmonei.
- Nustatyti šildymo sistemos pažeidimus, nepriklausomai nuo kasmetinės patikros, paveskite pašalinti nedelsiant.

### Gaubto valymas

Nenaudokite aštrių valymo įrankių bei agresyvių valymo priemonių.

- Gaubtą valykite drėgna šluoste.

### Šildymo darbinio slėgio kontrolė

Įprastiniu atveju darbinis slėgis yra 1-2 bar.

Jei reikia aukštesnio darbinio slėgio, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.

- Pažiūrekite, kokį sistemos slėgi rodo manometras (→ 1 pav., 6 psl.).

### Šildymo sistemos vandens išeidimas

Kiekviena šildymo sistema vandeniu pildoma skirtingai. Todėl kreipkitės į kvalifikuotą specialistą, kad jis parodytų, kaip tai daroma.

#### PRANEŠIMAS:

#### Materialinė žala dėl temperatūrų skirtumo!

Karštą katilą papildant šalto šildymo sistemos vandens, dėl šiluminio įtempimų gali susidaryti ištrūkių.

- Šildymo sistemą pildykite tik tada, kai ji yra šalta. Maksimali tiekiamo srauto temperatūra 40 °C.

**Draudžiama viršyti maksimalų 3 bar slėgi**, kai šildymo sistemos vandens temperatūra yra aukščiausia (atsidaro apsauginis vožtuvas).

### Oro išeidimas iš radiatorių

Jei radiatoriai išyla netolygiai:

- Iš radiatorių išleiskite orą.

### Saulės kolektorių sistemos šilumos perdavimo skysčio patikra ir papildymas

Šilumos perdavimo skysčio papildymo darbus leidžiama atlikti tik specialistams.

- Kasmet kreipkitės į specialistus, kad patikrintų šilumos perdavimo skysčio apsaugą nuo užšalimo.
- Kas 2 kreipkitės į specialistus, kad patikrintų šilumos perdavimo skysčio apsaugą nuo korozijos (pH vertė).

Draudžiama viršyti maksimalų 6 bar slėgi, kai saulės kolektorių sistemos temperatūra yra aukščiausia (atsidaro apsauginis vožtuvas).

## 9 Energijos sąnaudos, aplinkosauga ir utilizavimas

### 9.1 Gaminio parametrai apie suvartojamą energijos kiekį

Šie gaminio parametrai atitinka ES reglamentų Nr. 811/2013, Nr. 812/2013, Nr. 813/2013 ir Nr. 814/2013, kuriais papildoma Direktyva 2017/1369/ES, reikalavimus.

Gaminio parametrai	Simbolis	Vienetai	7 736 901 534
Gaminio tipas	-	-	GC2300i W 24 C 23
Kondensacinis šildymo katilas	-	-	taip
Kombinuotasis šildymo įrenginys	-	-	taip
Vardinė šiluminė galia	P <sub>nomin.</sub>	kW	24
Sezoninis energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumas	η <sub>s</sub>	%	94
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	-	-	A
<b>Naudingoji šiluminė galia</b>			
Esant vardinei šiluminei galiai ir aukštos temperatūros režimui <sup>1)</sup>	P <sub>4</sub>	kW	24
Esant 30 % vardinei šiluminei galiai ir žemos temperatūros režimui <sup>2)</sup>	P <sub>1</sub>	kW	8
<b>Naudingumas</b>			
Esant vardinei šiluminei galiai ir aukštos temperatūros režimui <sup>1)</sup>	η <sub>4</sub>	%	88,2
Esant 30 % vardinei šiluminei galiai ir žemos temperatūros režimui <sup>2)</sup>	η <sub>1</sub>	%	98,6
<b>Pagalbinės elektros energijos suvartojimas</b>			
Esant maksimaliai apkrovai	el <sub>maks</sub>	kW	0,037
Esant dalinei apkrovai	el <sub>min</sub>	kW	0,010
Veikiant budėjimo veiksena	P <sub>BV</sub>	kW	0,003
<b>Kiti parametrai</b>			
Šilumos nuostolis budėjimo veiksena	P <sub>bud.v</sub>	kW	0,048
Išmetamų azoto oksidų kiekis	NO <sub>x</sub>	mg/kWh	28
Garso galios lygis patalpoje	L <sub>WA</sub>	dB(A)	44
<b>Papildomi kombinuotųjų šildymo įrenginių parametrai</b>			
Nurodytas apkrovos profilis	-	-	XL
Elektros energijos suvartojimas per parą	Q <sub>elek</sub>	kWh	0,122
Metinis elektros energijos suvartojimas	AEC	kWh	27
Kuro sunaudojimas per parą	Q <sub>prip</sub>	kWh	23,032
Metinis kuro sunaudojimas	AFC	GJ	18
Energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumas	η <sub>wh</sub>	%	85
Energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumas	-	-	A

1) Aukštos temperatūros režimas reiškia, kad šildymo įrenginio jvade grįžtančio srauto temperatūra yra 60 °C, o šildymo įrenginio išvade tiekiamo srauto temperatūra yra 80 °C.

2) Žemos temperatūros režimas reiškia, kad grįžtančio srauto temperatūra (šildymo įrenginio jvade) kondensaciniams katilui yra 30 °C, žematemperatūriams katilui – 37 °C, o kitiemis šildymo įrenginiams – 50 °C

Lent. 4 Gaminio parametrai apie suvartojamą energijos kiekį GC2300iW 24/28 C 23

Gaminio parametrai	Simbolis	Vienetai	7 736 901 535
Gaminio tipas	-	-	GC2300i W 15/25 C 23
Kondensacinis šildymo katilas	-	-	taip
Kombinuotas šildymo įrenginys	-	-	taip
Vardinė šiluminė galia	P <sub>nomin.</sub>	kW	15
Sezoninis energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumas	η <sub>s</sub>	%	93
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	-	-	A
<b>Naudingoji šiluminė galia</b>			
Esant vardinei šiluminei galiai ir aukštos temperatūros režimui <sup>1)</sup>	P <sub>4</sub>	kW	15
Esant 30 % vardinei šiluminei galiai ir žemos temperatūros režimui <sup>2)</sup>	P <sub>1</sub>	kW	5
<b>Naudingumas</b>			
Esant vardinei šiluminei galiai ir aukštos temperatūros režimui <sup>1)</sup>	η <sub>4</sub>	%	88,2
Esant 30 % vardinei šiluminei galiai ir žemos temperatūros režimui <sup>2)</sup>	η <sub>1</sub>	%	98,6
<b>Pagalbinės elektros energijos suvartojimas</b>			
Esant maksimaliai apkrovai	el <sub>maks</sub>	kW	0,020
Esant dalinei apkrovai	el <sub>min</sub>	kW	0,010
Veikiant budėjimo veiksena	P <sub>BV</sub>	kW	0,003
<b>Kiti parametrai</b>			
Šilumos nuostolis budėjimo veiksena	P <sub>bud.v</sub>	kW	0,048
Išmetamų azoto oksidų kiekis	NO <sub>x</sub>	mg/kWh	28
Garso galios lygis patalpoje	L <sub>WA</sub>	dB(A)	39
<b>Papildomi kombinuotujų šildymo įrenginių parametrai</b>			
Nurodytas apkrovos profilis	-	-	XL
Elektros energijos suvartojimas per parą	Q <sub>elek</sub>	kWh	0,122
Metinis elektros energijos suvartojimas	AEC	kWh	27
Kuro sunaudojimas per parą	Q <sub>prip</sub>	kWh	23,032
Metinis kuro sunaudojimas	AFC	GJ	18
Energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumas	η <sub>wh</sub>	%	85
Energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumas	-	-	A

1) Aukštos temperatūros režimas reiškia, kad šildymo įrenginio jvade grįžtančio srauto temperatūra yra 60 °C, o šildymo įrenginio išvade tiekiamo srauto temperatūra yra 80 °C.

2) Žemos temperatūros režimas reiškia, kad grįžtančio srauto temperatūra (šildymo įrenginio jvade) kondensaciniams katilui yra 30 °C, žematemperatūriam katilui – 37 °C, o kitiemis šildymo įrenginiams – 50 °C

Lent. 5 Gaminio parametrai apie suvartojamą energijos kiekį GC2300iW 15/25 C 23

Gaminio parametrai	Simbolis	Vienetai	7 736 901 536
Gaminio tipas	-	-	GC2300iW 15 P 23
Kondensacinis šildymo katilas	-	-	taip
Kombinuotas šildymo įrenginys	-	-	ne
Vardinė šiluminė galia	P <sub>nomin.</sub>	kW	15
Sezoninis energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumas	η <sub>s</sub>	%	93
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	-	-	A
<b>Naudingoji šiluminė galia</b>			
Esant vardinei šiluminei galai ir aukštos temperatūros režimui <sup>1)</sup>	P <sub>4</sub>	kW	15
Esant 30 % vardinei šiluminei galai ir žemos temperatūros režimui <sup>2)</sup>	P <sub>1</sub>	kW	5
<b>Naudingumas</b>			
Esant vardinei šiluminei galai ir aukštos temperatūros režimui <sup>1)</sup>	η <sub>4</sub>	%	88,2
Esant 30 % vardinei šiluminei galai ir žemos temperatūros režimui <sup>2)</sup>	η <sub>1</sub>	%	98,6
<b>Pagalbinės elektros energijos suvartojimas</b>			
Esant maksimaliai apkrovai	el <sub>maks</sub>	kW	0,032
Esant dalinei apkrovai	el <sub>min</sub>	kW	0,010
Veikiant budėjimo veiksena	P <sub>BV</sub>	kW	0,003
<b>Kiti parametrai</b>			
Šilumos nuostolis budėjimo veiksena	P <sub>bud.v</sub>	kW	0,048
Išmetamų azoto oksidų kiekis	NO <sub>x</sub>	mg/kWh	23
Garso galios lygis patalpoje	L <sub>WA</sub>	dB(A)	43
<b>Papildomi kombinuotujų šildymo įrenginių parametrai</b>			
Nurodytas apkrovos profilis	-	-	-
Elektros energijos suvartojimas per parą	Q <sub>elek</sub>	kWh	-
Metinis elektros energijos suvartojimas	AEC	kWh	-
Kuro sunaudiojimas per parą	Q <sub>prip</sub>	kWh	-
Metinis kuro sunaudiojimas	AFC	GJ	-
Energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumas	η <sub>wh</sub>	%	-
Energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumas	-	-	-

1) Aukštos temperatūros režimas reiškia, kad šildymo įrenginio įvade grįžtančio srauto temperatūra yra 60 °C, o šildymo įrenginio išvade tiekiamo srauto temperatūra yra 80 °C.

2) Žemos temperatūros režimas reiškia, kad grįžtančio srauto temperatūra (šildymo įrenginio įvade) kondensaciniam katilui yra 30 °C, žematemperatūriam katilui – 37 °C, o kitiems šildymo įrenginiams – 50 °C

Lent. 6 Gaminio parametrai apie suvartojamą energijos kiekį GC2300iW 15 P 23

Gaminio parametrai	Simbolis	Vienetai	7 736 901 537
Gaminio tipas	-	-	GC2300iW 24 P 23
Kondensacinis šildymo katilas	-	-	taip
Kombinuotas šildymo įrenginys	-	-	ne
Vardinė šiluminė galia	P <sub>nomin.</sub>	kW	24
Sezoninis energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumas	η <sub>ls</sub>	%	94
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	-	-	A
<b>Naudingoji šiluminė galia</b>			
Esant vardinei šiluminei galiai ir aukštos temperatūros režimui <sup>1)</sup>	P <sub>4</sub>	kW	24
Esant 30 % vardinei šiluminei galiai ir žemos temperatūros režimui <sup>2)</sup>	P <sub>1</sub>	kW	8
<b>Naudingumas</b>			
Esant vardinei šiluminei galiai ir aukštos temperatūros režimui <sup>1)</sup>	η <sub>4</sub>	%	88,2
Esant 30 % vardinei šiluminei galiai ir žemos temperatūros režimui <sup>2)</sup>	η <sub>1</sub>	%	98,6
<b>Pagalbinės elektros energijos suvartojimas</b>			
Esant maksimaliai apkrovai	el <sub>maks</sub>	kW	0,037
Esant dalinei apkrovai	el <sub>min</sub>	kW	0,010
Veikiant budėjimo veiksena	P <sub>BV</sub>	kW	0,003
<b>Kiti parametrai</b>			
Šilumos nuostolis budėjimo veiksena	P <sub>bud.v</sub>	kW	0,048
Išmetamų azoto oksidų kiekis	NO <sub>x</sub>	mg/kWh	28
Garso galios lygis patalpoje	L <sub>WA</sub>	dB(A)	44
<b>Papildomi kombinuotujų šildymo įrenginių parametrai</b>			
Nurodytas apkrovos profilis	-	-	-
Elektros energijos suvartojimas per parą	Q <sub>elek</sub>	kWh	-
Metinis elektros energijos suvartojimas	AEC	kWh	-
Kuro sunaudojimas per parą	Q <sub>prip</sub>	kWh	-
Metinis kuro sunaudojimas	AFC	GJ	-
Energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumas	η <sub>wh</sub>	%	-
Energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumas	-	-	-

1) Aukštos temperatūros režimas reiškia, kad šildymo įrenginio jvade grįžtančio srauto temperatūra yra 60 °C, o šildymo įrenginio išvade tiekiamo srauto temperatūra yra 80 °C.

2) Žemos temperatūros režimas reiškia, kad grįžtančio srauto temperatūra (šildymo įrenginio jvade) kondensaciniams katilui yra 30 °C, žematemperatūriam katilui – 37 °C, o kitiems šildymo įrenginiams – 50 °C

Lent. 7 Gaminio parametrai apie suvartojamą energijos kiekį GC2300iW 24 P 23

## 9.2 Aplinkosauga ir utilizavimas

Aplinkosauga yra Bosch grupės veiklos prioritetas.

Mums vienodai svarbu gaminių kokybė, ekonomiškumas ir aplinkosauga. Todėl griežtai laikomės su aplinkosauga susijusių įstatymų bei teisės aktų.

Siekdami apsaugoti aplinką ir atsižvelgdami į ekonomiškumo kriterijus, gamyboje taikome geriausius procesus, techniką bei medžiagą.

### Pakuotė

Mes dalyvaujame šalyse vykdomose pakuočių utilizavimo programose, užtikrinančiose optimalų perdirbimą.

Visos pakuotės medžiagos yra nekenksmingos aplinkai ir jas galima perdirbti.

### Įrangos atliekos

Nebetinkamuose naudoti įrenginiuose yra medžiagų, kurias galima perdirbti.

Konstrukciniai elementai lengvai išardomi. Plastikai yra atitinkamai sužymėti. Todėl įvairius konstrukcinius elementus galima surūšiuoti ir utilizuoti arba atiduoti perdirbti.

## 10 Terminai

### Sistemos slėgis

Sistemos slėgis yra slėgis šildymo sistemoje.

### Kondensacinis įrenginys

Kondensacinis įrenginys naudoja ne tik šilumą, kuri susidaro degimo metu kaip išmatuojamoji kūryklų duju temperatūra, bet ir vandens garo šilumą. Todėl kondensaciniu įrenginio naudingumo koeficientas yra ypač didelis.

### Momentinio šildymo principas

Vanduo jšyla tekėdamas per įrenginį. Greitai paruošiamas maksimalus vandens, kurį galima naudoti, kiekis, išvengiama laukimo ar nutraukimo dėl pašildymo.

### Šildymo reguliatorius

Šildymo reguliatorius, veikdamas pagal laiko programą, užtikrina automatinį tiekiamo srauto temperatūros reguliavimą priklausomai nuo lauko temperatūros (esant pagal lauko temperatūrą valdomiems reguliatoriams) arba patalpos temperatūros.

### Šildymo sistemos grižtantis srautas

Šildymo sistemos grižtantis srautas yra vamzdyno atkarpa, kurioje žemesnės temperatūros šildymo sistemos vanduo iš šildymo paviršių gržta atgal į įrenginį.

### Šildymo sistemos tiekiamas srautas

Šildymo sistemos tiekiamas srautas yra vamzdyno atkarpa, kurioje aukštėsnės temperatūros šildymo sistemos vanduo iš įrenginio teka į šildymo paviršius.

### Karštas vanduo

Šildymo sistemos vanduo – tai vanduo, kuriuo yra užpildyta šildymo sistema.

### Termostatinis vožtuvas

Termostatinis vožtuvas yra mechaninis temperatūros reguliatorius, kuris, siekiant išlaikyti pastovią temperatūrą, priklausomai nuo aplinkos temperatūros, vožtuvu užtikrina mažesnį arba didesnį šildymo sistemos vandens srautą.

### Sifonas

Sifonas yra įtaisas, skirtas iš apsauginio vožtuvo ištekančiam vandeniu išleisti.

### Tiekiamo srauto temperatūra

Tiekiamo srauto temperatūra yra temperatūra, iki kurios pašildytas šildymo sistemos vanduo iš įrenginio teka į šildymo paviršius.

### Karšto vandens cirkuliacinis siurblys

Cirkuliacinis siurblys užtikrina karšto vandens cirkuliavimą tarp talpyklos ir vandens paémimo vietų. Tokiu būdu vandens paémimo vietose galima greičiau naudotis karštu vandeniu.

Robert Bosch UAB  
Ateities plentas 79A.  
LT 52104 Kaunas

Tel.: 00 370 37 410806  
[www.junkers.lt](http://www.junkers.lt)